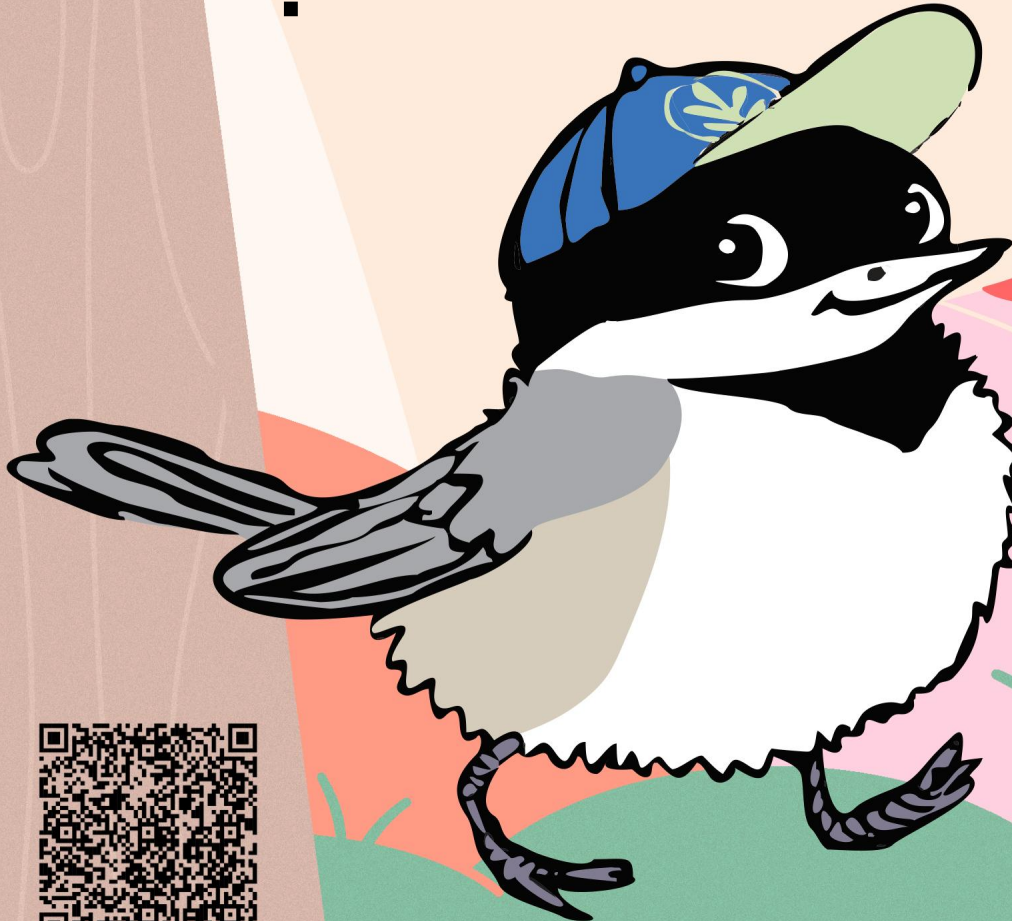




MASSACHUSETTS DEPARTMENT OF
CONSERVATION AND RECREATION

Thử thách Hộ Chiếu Công Viên



Điền vào
cuốn sách nhỏ và nộp
lại trễ nhất vào ngày 30
tháng 11 năm 2025 để
được tham gia bốc thăm
trúng thưởng!



Quét mã QR để
biết về các địa
điểm cùng
nhiều thông
tin khác

Hộ chiếu được ghi bằng
tiếng Anh, tiếng Tây Ban
Nha, tiếng Bồ Đào Nha,
tiếng Hoa Phồn thể, tiếng
Creole của Haiti, tiếng Việt,
tiếng Nga, tiếng Ả Rập,
tiếng Khmer, tiếng Creole
của Cape Verde, và tiếng
Pháp.

Chuyến khám phá đang chờ! 21 tháng 6 - 30 tháng 11 năm 2025

Đi thám hiểm 12 công viên tuyệt vời, thu thập các con tem
ngầu đét, và khám phá các kì quan thiên nhiên và lịch sử.

Mỗi con tem đều ghi lại một chuyến thám hiểm mới.

Các em có thể thu thập được bao nhiêu con tem?

Đến nhận cuốn Hộ Chiếu Công Viên của mình
tại các trung tâm thông tin du khách của công
viên thuộc DCR tham gia chương trình này.